

## Toutes les femmes devraient INDEPENDANTES"



“Je pense que cela n'existe pas, la liberté, mais je me sens bien”

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Mère de deux garçons de 14 et 12 ans, elle est pilote et termine sa troisième année en sciences économiques, et administratives à l'Université du Québec à Chicoutimi. Jeune femme active elle voudrait que chaque minute de sa vie soit extraordinaire. Christine Desbiens de Chicoutimi a découvert, il y a quelques années, que rien n'est impossible. Installée dans une existence qui paraissait à beaucoup le but à atteindre, elle a pris un nouveau départ à la recherche d'elle-même.

### Le réveil

Christine avait 19 ans lorsqu'elle s'orienta vers le mariage comme situation logique et naturelle de son statut de femme. A ce moment elle se percevait comme une moitié complémentaire d'une autre moitié. C'était l'âge des "toujours" et des "jamais", des illusions, du rêve.

Socialement privilégiée, elle n'avait d'autres soucis que l'entretien de la maison et bien vite de ses deux enfants. Son univers c'était sa famille, vivant par eux et pour eux. "Un jour je me suis réveillée. Je me rendais compte que je n'avais aucune valeur, que je n'étais pas prête à affronter les années qui suiviraient le départ des enfants. Après avoir vécu à l'écart, comment pourrais-je suivre à nouveau le courant quand j'aurai 35-40 ans."

Comme beaucoup d'autres, elle a souvent dit: "J'aimerais faire ceci ou

cela. Si c'était à recommencer je ferais telle et telle chose." Et finalement, elle a eu sa réplique: "Tu aimerais savoir piloter? Apprends. Tu voudrais avoir prolongé tes études? Inscris-toi à l'université." L'heure de se prendre en main était arrivée.

### L'envol

Sagement assise dans un petit avion elle prit un jour conscience qu'en cas de défaillance du pilote elle ne saurait pas quoi faire. Un peu comme elle le fait maintenant pour sa vie, elle s'est voulue apte à faire face aux événements, et mena à bonne fin son cours de pilotage. Mais être femme pilote pour Christine n'est qu'une connaissance de plus, utile pour elle qui effectue régulièrement des vols en avion privé. Ce n'est qu'une dimension du personnage, tout comme la sportive, férue de golf, de ski, de tennis qu'elle est aussi.

L'orientation la plus importante depuis l'éveil est le retour aux études. Elle ambitionne de devenir comptable agréée et termine sa troisième année en sciences économiques et administratives. Bientôt, pour la première fois de son existence, elle travaillera pour un revenu qui, dit-elle, la revalorisera par rapport à son mari, lui donnera une indépendance, un sentiment d'autonomie.

C'est l'étape essentielle de son évolution qui lui fait dire aujourd'hui que le couple qu'elle forme avec son époux est un couple de deux personnalités distinctes, deux entités

propres ayant chacune sa vie et partageant cette vie.

Elle qui dit être née à la bonne époque, à l'ère du possible, de l'action, du défi sans cesse renouvelé, ne peut que s'enthousiasmer pour l'avenir. Elle entrevoit déjà une perspective riche de tout ce qu'elle pourra être, de tous les engagements qu'elle pourra encore prendre, avec la certitude bien acquise que rien ne sera jamais fini, qu'elle n'aura pas le temps d'être arrivée, de s'installer. Et si, dans le temps présent la politique et les mouvements sociaux font partie d'un univers un peu en dehors d'elle, elle sait qu'elle y arrivera à une prochaine étape de cette évolution humaine qu'elle poursuit.

Christine a découvert que la vie est une longue route sans limite qui l'amène jusqu'à elle. Ce n'est pas la route de la facilité ni du laisser vivre.

### Jusqu'au bout

Lorsque Christine est retournée aux études, elle allait à l'encontre de l'opinion de son entourage. Certain n'y ont vu qu'une forme de loisir, ignorant sans doute ce que la vie étudiante demande de travail, de maux de tête et d'heures "libres" passées à bûcher sur les livres. Par contre l'époux et les enfants ont une attitude très positive. Les deux adolescents partagent la fièvre des études, l'enthousiasme et la fatigue, plus proche de cette mère étudiante qui vit la même chose qu'eux.

De sa vie d'étudiante, elle dit y trouver une satisfaction et un re-

nouveau qui l'aident à demeurer optimiste face à l'avenir. Parce que les jeunes sont encore plein d'idéal et d'absolu, parce qu'elle-même sera mieux armée pour affronter une ère économique difficile qui s'annonce. Les rapports avec les jeunes étudiants sont amicaux, sincères dans la mesure où ils la sentent prête à aller jusqu'au bout à côté d'eux sans chercher à trouver avantage ni par sa situation sociale, ni par son expérience de femme.

De ses enfants elle dit l'émerveillement connu à donner la vie. L'intensité du partage avec eux, sa volonté de les rendre autonomes le plus tôt possible. Sa vie étant très remplie, elle tente surtout à leur garantir une qualité de la présence, à défaut de la quantité. Elle constate, finalement que ses fils, développent des goûts similaires à ceux de leurs parents, permettant un échange plus profond des heures vécues ensemble. Sportifs, eux aussi, elle croit en l'activité physique comme facteur d'équilibre pour les individus.

D'elle-même, elle dit ne pas être une femme libérée. "Je pense que cela n'existe pas, la liberté. Mais je me sens bien."

Elle croit que l'autonomie de la femme entraîne une autre dimension pour le couple, que la femme doit chercher l'indépendance, que chacune est maîtresse de sa destinée et que tout choix a son prix à payer.

Enfin, Christine Desbiens a décidé de vivre sa vie, la sienne, d'être attentive à ce qui est en elle et à l'affirmer.

### CKRS-TV

MERCREDI, 18 FEVRIER	JEUDI, 19 FEVRIER
8.45 Skippy	8.45 Francie au paradis perdu
9.10 Information première	9.10 Information première
9.15 Les Orléans	9.15 Les Orléans
9.30 Les cent tours de Centour	9.30 Les cent tours de Centour
9.45 En mouvement	9.45 En mouvement
10.00 You-Hou	10.00 La boîte à lettres
10.15 Minute Moutoute	10.15 Minute Moutoute
10.30 Ton visage	10.30 Conseil-Express
"Christiane Corneau psycho-figuriste"	11.00 Les recettes de Juliette
10.45 Crochet d'art, crochet d'argent	11.30 Bagatelle
11.00 Les recettes de Juliette	11.45 Avis de décès et comptoir-express
11.30 Bagatelle	12.00 Information midi
11.45 Avis de décès et comptoir-express	12.30 Les Coqueluches
12.00 Information midi	13.31 Téléjournal
12.30 Les Coqueluches	13.36 Femmes d'aujourd'hui
13.31 Téléjournal	14.31 Cinéma chez vous "La belle occasion"
13.36 Femmes d'aujourd'hui	16.00 Bobino
14.31 La mangaille "Le bouff"	16.30 Le Gutenberg
15.00 Ne coupez pas "La C.R.S.S.S."	17.00 Le grand Chapparel
16.00 Bobino	18.00 Au fil de l'actualité
16.30 La ficassas	18.30 Cosmos 1999
17.00 L'homme araignée	19.30 Ouverture congrès conservateurs
17.30 Les aventures de Roy Rogers	20.30 Le travail à la chaîne
18.00 Au fil de l'actualité	21.00 Les grands films "La tueur"
18.30 Télé-sélection "Remords"	22.31 Téléjournal national, international et provincial
20.01 Le hockey "Montréal à Toronto"	22.54 Nouvelles du sport et météo
22.31 Téléjournal national, international et provincial	23.01 Cinéma western "Le flou de la dernière chance"
22.54 Nouvelles du sport et météo	
23.01 Cinéma canadien "Poussière sur la ville"	

### CJPM-TV

MERCREDI, LE 18 FEVRIER	JEUDI, LE 19 FEVRIER
10.00 Fanfan Dédé	10.00 Fanfan Dédé
10.30 Pour vous mesdames	10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service	11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi	12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure	12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina	13.30 Fémina
14.00 Cinéma: "Violent"	14.00 Cinéma: "Ma petite folie"
15.30 Pour vous mesdames	15.30 Pour vous mesdames
16.00 Capitaine Scarlett	16.00 Joe 90
16.30 Patoville	16.30 Patoville
17.00 Les tannants	17.00 Les tannants
18.00 Studio six	18.00 Studio six
18.30 Parle parle jase jase	18.30 Parle parle jase jase
19.30 Le ranch à Willie	19.30 Le ranch à Willie
20.00 Les grandes productions A venir	20.30 Jeudi 8:30: A venir
22.00 Qui dit vrai?	22.30 Les nouvelles T.V.A.
22.30 Les nouvelles T.V.A.	23.00 La dernière édition
23.05 En fin de soirée: "Quinze jours ailleurs"	23.05 En fin de soirée: "Frères siciliens"

### télesag Inc.

#### T.E.C.S. - T.V., CANAL 13

MERCREDI, 18 FEVRIER 1976
8.00 Musique F.M. d'ambiance - Etat des routes - Météo
9.00 Programmation détails de ce jour - Marché aux puces
11.00 Dejeuner des placoteux
12.00 Diversités audio-visuelles
13.00 Cercle de presse - René Lévesque
14.00 Urba 80 - Carnaval-Souvenir 1976
15.00 Programmation détails de ce soir - Marché aux puces - Musique F.M. d'ambiance
17.00 Le Bistrot Carnaval
18.00 Baseball - Colombie vs Canada
21.30 Qui perd gagne - Attention (C)
22.00 Vivre en ce pays - Miassini (C) - Destination hospitalité (C)
22.30 Opération survie - Heureux comme un poisson dans l'eau (C) - Fragments du passé (C) - Le bleu perdu (C)
23.00 Le chantier du Père Alex

#### RADIO QUEBEC, CANAL 8

MERCREDI, 18 FEVRIER 1976
9.00 Musique F.M. d'ambiance
10.00 Programmation détails de ce jour - Musique F.M. d'ambiance
12.00 Contact - Annonces scolaires - Musique F.M. d'ambiance
13.00 Rythmes - "Québec - Folklore III"
13.30 Les Marmittes
14.00 Un petit coup de coeur - "Curling"
14.30 Si on s'y mettait
15.00 L'âge de la parole
15.30 Télé-ressources
16.30 La vie qu'on mène à l'Assemblée nationale
17.00 Musique F.M. d'ambiance
18.00 Au coeur des mots - "Le mot blanc"
18.15 Mains habiles, mains agiles - "Artisanat"
18.30 Retraite ouverte ou fermée - "La retraite"
19.00 Des arts et des hommes - "A visage découvert"
19.30 Postes frontalière - "L'homme primitif"
20.30 D'un Québécois à l'autre - "Aide aux immigrants"
21.00 Au pays des luttes - "Musique de chambre"
21.30 Approche - "La frigidité"

**362 RACINE EST, CHICOUTIMI, P.Q.**

**362 RACINE EST, CHICOUTIMI, P.Q.**

• Disponibilité des services à Chicoutimi-Nord seulement

### FILMS A LA TELEVISION

Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. A, signifié pour adolescents, et E, pour enfants.

**CHICOUTIMI — CJPM**  
MERCREDI: 20 heures.

**LE SAINT PREND L'AFFUT (5)** — Fr. 1966. Comédie policière de Christian-Jacque avec Jean Marais, Danièle Etienne et Jess Hahn. — Le détective Simon Templar est amené à protéger la fille d'un aventurier poursuivi par les Allemands et les Américains. — Sujet plutôt rebattu servi par une réalisation efficace. Rythme assez bon. Interprétation quelque peu forcée.

MERCREDI: 23 h. 05.

**QUINZE JOURS AILLEURS (4)** — E.-U., 1962. Drame psychologique de V. Minnelli avec Kirk Douglas, Edward G. Robinson et Cyd Charisse. — Après une cure psychiatrique, un acteur se rend à Rome pour le tournage d'un film. — Critique amère du monde du cinéma. Mise en scène élégante et précise. Interprétation convaincante.

**JONQUIERE — CKRS**  
MERCREDI: 18 h. 30.

**RECORDS (5)** — E.-U., 1972. Drame de D. Taylor avec Susan Hayward, James Stacy et Lee J. Cobb. — Une femme-avocat assume la défense d'un entrepreneur accusé d'avoir tué un de ses ouvriers. — Développements judiciaires prévisibles. Mise en scène sans éclat. Interprétation satisfaisante. Film tourné pour la télévision.

MERCREDI: 23 heures.

**POUSSIERE SUR LA VILLE (5)** —

## ARTS ET SPECTACLES

# Avec "Parlez-moi d'amour", Drach instruit les adultes

Après avoir obtenu un succès dont l'importance l'a surpris lui-même avec "Les violons du bal", Michel Drach qui ne veut jamais refaire deux fois le film et qui se refuse à la facilité prend avec "Parlez-moi d'amour" une route complètement différente. Il passe du cinéma à la première personne au cinéma par personnage interposé, allant jusqu'à oublier sa propre vision de la vie pour ne vouloir transmettre que celle reçue par son héros, en l'occurrence un adolescent. Celui-ci, Daniel est à l'âge où l'on va passer la frontière qui sépare le monde de l'adolescence de celui des adultes, moment

crucial inquiétant où l'on a besoin de travail, d'amour, d'amitié, d'affection familiale. Daniel ne trouve rien de tout cela. Et comme le dit Michel Drach, ce premier apprentissage est surtout l'apprentissage du désenchantement.

Le titre du film est donc particulièrement amer puisque dans cette histoire, il n'est question d'amour qu'une seule fois.

Le titre, c'est un appel au secours. En effet, on parle de tout à Daniel, sauf d'amour. Pourtant, il va rencontrer une jeune fille, il en sera amoureux, et ce sera la seule scène d'amour du film. On peut croire à ce moment-là que ses problèmes sont résolus. Mais c'est trop beau pour être vrai. Il idéalise et ne se rend pas compte qu'il n'est pas sur la même longueur

d'onde que la personne aimée. Evidemment, tout cela paraît désespéré. Pourtant à 17 ans, rien ne peut être désespéré, puisque la vie n'est pas encore commencée. C'est pourquoi, au lieu de conclure par un suicide, car il y a des suicides d'adolescents, j'ai préféré terminer sur une note d'espoir. Daniel s'en sortira.

Nathalie Roussel

Andrea Ferréol joue avec son tempérament habituel le rôle de plantureuse voisine, avide de chair fraîche, Jean Topart est avec une discrétion exemplaire,



Andrea Ferréol joue avec son tempérament habituel avec Louis Julien dans "Parlez-moi d'amour".

## "La mort d'un guide" commence sa carrière cinématographique

D'abord réalisé pour la télévision, "Mort d'un guide" a rafilé trois récompenses dont le grand prix au Festival international de télévision de Monte Carlo, et le grand prix du Festival de Trente.

Mais ce film dont la montagne est la principale vedette étouffait dans les limites du petit écran. Pour qu'il atteigne toute sa dimension aussi bien visuelle que dramatique, il lui fallait de plus vastes surfaces, celles que l'on ne trouve que dans les salles de cinéma.

"Mort d'un guide" va donc commencer sa carrière cinématographique. Il s'agit d'un reportage-fiction, d'un suspense sur fond vertigineux. Henri Grange a écrit un scénario où l'on verra un journaliste joué par Victor Lanoux essayer de découvrir la vérité sur l'expédition de deux alpinistes dont l'ascension a mal tourné.

Sujet prétexte à mettre en avant les risques de l'alpinisme, sa grandeur, les faiblesses des hommes et leurs vanités absurdes. On y suit aussi tout ce que peut représenter comme efforts en tous genres une expédition de sauvetage.

Jacques Ertaud, réalisateur, est un spécialiste du film de montagne et d'exploration. Il a depuis 20 ans promené sa caméra sur les hauts sommets aussi bien qu'au fond des mers. Si "Mort d'un guide" l'a entraîné à 4,000 mètres d'altitude, c'est à moins 4,000 mètres qu'il descendait avec le Batyscaphe du Cdt Houet. Il a accumulé les prix en tous genres avec des documents sur le

ski ou la mer, co-réalisé avec Louis Malle un film sur le tour de France. Il a aussi filmé l'ascension d'un sommet vierge du massif de l'Everest l'an dernier.

Il a dû pour "Mort d'un guide" choisir des comédiens qui soient aussi alpinistes et les a trouvés en Pierre Rousseau et Georges Claisse.

Il a placé en exergue du film une phrase d'un alpiniste de 1874, Albert DuPaigne: "A la montagne, il n'y a pas d'enfants gâtés".

"Cette phrase, dit-il, symbolise bien le sujet: avec la montagne, il faut se comporter comme un homme, un responsable et ne pas faire de caprices. Les réactions d'orgueil ou de conquêtes, c'est une manière d'être un enfant gâté."

Jacques Ertaud est redescendu des Drus. Actuellement, il s'intéresse à nouveau à l'élément liquide et a commencé à Marseille "La mer promise".

C'est à nouveau une histoire romancée, l'oeil du spectateur étant cette fois celui d'un journaliste de télévision qui suit les efforts de ceux dont le métier est de travailler sous la mer. Le rôle de ce reporter est joué par Maurice Biraud.

Quant à Jacques Ertaud, il se refuse à expliquer sa passion pour la mer ou la montagne. Il lui plaît d'être un "conquérant de l'inutile" qui cherche avant tout une confrontation personnelle, avec des éléments redoutables et fascinants. Et il cite Hilary à qui on avait demandé pourquoi il avait voulu vaincre l'Everest et avait simplement répondu: "Parce qu'il était là."

## CINEMA

ALMA	ARVIDA
Canadien Jusqu'au 19 février incl.: "Pénitencier pour femmes perverses" - "Le clan des gangsters".	Palace Jusqu'au 19 février incl.: "La louve des SS" - "Opération Karaté".
CHICOUTIMI	JONQUIERE
Impérial Jusqu'au 19 février incl.: "O" - "Les grandes emmerdeuses".	Bellevue Jusqu'au 19 février incl.: "747 en péril" - "L'homme des hautes plaines".
Cartier Jusqu'au 19 février incl.: "Bons baisers de Hong Kong" - "Deux corniauds contre Cosa Nostra".	Centre Jusqu'au 19 février incl.: "Tommy" - "Créatures the world forgot".
Capitol Jusqu'au 19 février incl.: "Tommy" - "Créatures the world forgot".	Elysée Jusqu'au 19 février incl.: "O" - "Les grandes emmerdeuses".
BAGOTVILLE	DOLBEAU
Saguenay Jusqu'au 19 février incl.: "747 en péril" - "L'homme des hautes plaines".	Météore Jusqu'au 20 février incl.: "Amour trompé" - "Santo contre le trésor de Dracula".
Place du Rochema Cinéma 1 "Pénitencier des femmes perverses" - "Clan des gangsters".	Mistassini Orphéon Jusqu'au 19 février incl.: "Bons baisers de Hong Kong" - "Deux corniauds contre Cosa Nostra".
Cinéma 2 "La fille de Ryan".	Anse-St-Jean La Liberté Jusqu'au 22 février incl.: "Les lèvres de sang" - "Le secret".



**PARTICIPEZ A...**

**L'AUTO DESSUREAULT DE DOLBEAU**

**GAGNEZ UNE VENTURA 1976**

(en collaboration avec Dolbeau Auto)

**\$2,500<sup>00</sup> EN PRIX**

# EDUCATION

● DES QUATRE années de réflexion et de discussion que la Commission Royale d'Enquête sur l'Enseignement imposa à ses membres, j'ai retenu entre autres choses ceci: que les jeunes qui sont actuellement aux études changeront de métier cinq fois durant leur vie et que quatre des métiers qu'ils exerceront n'existent pas encore au moment où ils fréquentent l'école. Il faut préciser, pour ceux qui n'étaient pas ici à l'époque, que cette Commission d'Enquête formée de neuf membres reçut du gouvernement de la province de Québec, en 1961, le mandat de procéder à une évaluation du système scolaire du Québec et de formuler des recommandations pour le rendre plus conforme aux besoins de l'époque. Ses travaux durèrent quatre ans et le rapport qu'elle publia, communément désigné sous le nom de Rapport Parent, inspira les changements profonds que le système d'éducation du Québec a subi durant la dernière décennie.

C'est un peu le fruit de cette réflexion collective mais surtout d'une assez longue expérience du monde de l'industrie que je désire apporter. N'étant ni pédagogue ni universitaire, je m'en tiendrai à des propos fermement terre à terre, issus beaucoup plus de la vie que de la fréquentation des auteurs.

## De l'activité primaire au travail spécialisé

Les personnes d'un certain âge ont été témoins d'une évolution rapide des métiers et des fonctions dans les pays industrialisés ou en train de l'être. A la base, il y a eu une contraction des emplois dans les activités dites primaires: agriculture, pêche et chasse, forêts, mines. Il y a deux siècles, en Amérique du Nord, il fallait dix-neuf personnes engagées dans l'agriculture et les activités connexes pour faire vivre un citadin. Aujourd'hui la proportion est presque inversée; il n'y a plus, aux Etats-Unis, que six pour cent de la population occupée au travail de la terre. Le Canada s'achemine rapidement vers un chiffre semblable.

Les catégories d'emplois où la contraction s'est faite à un rythme rapide depuis la dernière guerre sont les suivantes: agriculteurs, pêcheurs, mineurs, bûcherons, manoeuvres, artisans. Cette mutation des occupations a provoqué un déplacement des populations vers les centres où des emplois nouveaux étaient créés dans l'industrie secondaire et les services professionnels.

Dans les secteurs où des emplois nouveaux ont été créés, on a assisté à une mutation de la plupart des métiers. Les fonctions administratives ont subi des modifications profondes avec l'avènement des ordinateurs. Les opérations comptables, les statistiques, la gestion du personnel, la tenue des inventaires, la projection de coûts en fonction des prévisions initiales, tout cela se fait maintenant au moyen des ordinateurs, alors qu'il y a une génération, ces opérations, longues et fastidieuses, étaient enregistrées à la main. Et que dire des savants calculs d'engineering que les centres de calcul rendent rapidement disponibles, alors qu'il fallait autrefois y mettre des semaines et des mois, sans mentionner l'usage qu'on peut en tirer pour les travaux de traduction, voire la composition littéraire et musicale.

L'avènement des ordinateurs, en mettant rapidement à la portée du plus grand nombre des données jusque-là réservées à quelques initiés, marquera dans l'histoire de l'humanité une étape aussi importante que la découverte de l'imprimerie.

## Un nouveau métier: s'adapter au changement!

La principale caractéristique des métiers nouvellement créés est leur nature éphémère. Les anciens métiers avaient acquis une permanence, voire une honorabilité que personne ne songeait à mettre en question: un charpentier était un charpentier depuis Saint-Joseph et même au-delà. Avec la fabrication des maisons en usine et l'érection de gratte-ciel en béton armé, le métier a été remplacé par plusieurs qui devront à leur tour céder la place à d'autres. C'est pourquoi je disais il y a un instant que les jeunes présentement aux études changeront en moyenne cinq fois de métier ou de fonction et que quatre de ces cinq métiers ou fonctions n'existent pas encore. Donc le métier le plus sûr qu'un jeune peut apprendre est son aptitude à s'adapter au changement; à la rigueur, on pourrait affirmer que le métier le plus permanent est de ne pas en avoir.

Quels sont les facteurs économiques qui ont brisé l'ordonnance ancienne des métiers et provoqué l'éclosion de fonctions, de tâches, d'emplois, d'occupations qui étaient jusque-là inconnus? Les propos qui suivent n'ont rien de neuf; ils cherchent simplement à mettre ensemble des faits dont cha-

cun de nous a une connaissance au moins générale.

## L'éclosion des métiers traditionnels due à la mécanisation

C'est l'avènement de la machine qui a fait éclater les métiers traditionnels. Un homme de métier travaillait avec des outils qui étaient en quelque sorte le prolongement de sa main. Comme la main de l'homme possède une grande flexibilité, elle pouvait s'adapter à une infinité de mouvements. La machine, elle, est rigide; elle s'acquitte de quelques opérations, toujours les mêmes et toujours au même rythme. Il fallut donc inventer plusieurs machines pour remplacer la dextérité et la flexibilité de la main. Regardez un menuisier travailler une pièce de bois: il rogne, il dé-

grés technologiques, jusqu'au débarquement de Neil Armstrong sur la lune, il y a une marche longue mais en accélération croissante vers une société mécanisée et organisée dans de vastes complexes où des milliers d'hommes et de femmes occupent des fonctions circonscrites par ce qu'il y a en avant et en arrière, au-dessus et au-dessous. La vie économique est en quelque sorte symbolisée par Habitat '67, cette construction futuriste de l'Exposition Universelle de Montréal, où chaque occupant a son petit carré de ciel à lui tout seul, mais bien emmurillé par les cellules de béton préfabriquées de ses voisins.

## Progrès, mais aussi fluctuation de l'économie

Progrès de la technologie, spécialisation des économies, mais aussi fluctuation des industries, des commerces et des services. Avez-

vous jamais eu la curiosité de feuilleter un quotidien de 1939? Après tout ce n'est pas loin, juste avant la dernière guerre. Des commerces, des services et des produits qui y étaient annoncés, plus de la moitié a disparu, liquidés ou absorbés par des concurrents. A l'époque, les offres d'emplois s'adressaient surtout aux domestiques et aux travailleurs manuels; on offrait jusqu'à \$12 par mois pour une bonne à tout faire et un ouvrier d'usine pouvait gagner jusqu'à \$4 par jour. En 1975, les quotidiens montréalais publient, chaque jour, jusqu'à quatre pages d'offres d'emplois. Des agences spécialisées en ce genre de service sont à la recherche, pour le compte d'administrations publiques et privées, d'ingénieurs en ceci et en cela, de techniciens de toutes catégories, de comptables, de directeurs financiers, de chefs de personnel, de programmeurs pour centres de données, même de vice-présidents et de présidents de compagnies. Et les candidats sont priés de noter qu'ils devront être mobiles, c'est-à-dire disposés à quelques semaines d'avis à une permutation n'importe où au Canada ou à l'étranger. A l'époque, trois ou quatre agences de voyage, de taille très modeste, offraient leurs services aux quelques rares Canadiens appelés surtout pour affaires, rarement par plaisir, à traverser l'Atlantique. Aujourd'hui quelques quotidiens montréalais publient chaque samedi une section complète de zede, seize ou même vingt pages dans laquelle les climats, les plages, les montagnes, les lacs, les châteaux, les ruines du monde entier s'offrent à vous par paiements différés. Vous avez le choix entre Paris by-night, les nuits d'Istanbul, la Casbah d'Alger, le safari du Kenya, les gaths de Benares.

## D'une économie primitive à une économie de luxe...

Au comptoir des produits, les cosmétiques, les désodorisants, les papiers hygiéniques, les serviettes féminines, les perruques, les "falsies" pour employer un mot pudique, sont plus voyants et plus chateureusement vantés que le rosif et le saucisson à l'ail. Un chiffre fera saisir l'ampleur de changement. Dans une économie primitive, celle dans laquelle nous vivions il y a moins de deux siècles, la préoccupation primordiale, devenant à certaines époques une obsession, était celle de la nourriture. Il fallait manger d'abord, puis s'habiller et s'abriter tant bien que mal avec ce qui restait. Aujourd'hui le Nord-Américain ne consacre plus que quinze pour cent de son revenu à l'alimentation. Une fois pourvu à son habitation et à son vêtement, les deux généralement luxueux, il conserve une marge confortable pour satisfaire à ses plaisirs d'homme civilisé ou à ses caprices d'enfant gâté.

## "Libre oui, mais au bénéfice de qui"?

Et puis l'homme civilisé que nous avons la prétention d'être devenu est devenu beaucoup gouverné. Des hommes qu'on appelle fonctionnaires en français parce qu'ils ne fonctionnent généralement pas, et "civils servants" en anglais parce qu'ils servent avec peu de civilité, s'occupent de votre éducation, de votre santé, de votre enfance et de votre vieillesse, de votre bonne conduite le jour et la nuit, à pied ou en voiture et, naturellement aussi, de vos impôts. En ce pays qui est le mien, trente-huit pour cent du produit national brut, c'est-à-dire trente-huit pour cent de mes efforts physiques et mentaux et de ceux de mes compatriotes servent à alimenter les coffres des municipalités, des

conseils scolaires, des Etats provinciaux et de l'Etat central. Mais comme en plus de faire vivre les Etats, petits et grands, je dois aussi pourvoir à la subsistance d'une femme et d'enfants, je découvre qu'à la fin je ne travaille que pour les autres. Et après cela on viendra me dire que nous vivons sous un régime de libre entreprise. Libre oui, mais au bénéfice de qui? Un million et quelques centaines de mille Canadiens sont à mon service, mais ils se nuisent tellement entre eux que je me déclare mal servi. Ils sont là quand même et apparemment, ils vivent confortablement dans des fonctions dont les neuf-dixièmes n'existaient pas il y a deux générations.

## Le choix d'une carrière

Venons-en aux facteurs dits sociaux dans le choix d'une carrière, encore que dans ce domaine il n'est pas toujours facile de faire la distinction entre le social et l'économique. Autrefois le jeune était très influencé par son milieu, la famille d'abord, l'entourage ensuite. On était généralement cultivateur, marin, notaire ou magistrat de père en fils. Certes, le milieu exerce encore une influence non négligeable sur l'orientation des jeunes, mais l'éventail des options est tellement grand que la plupart sont forcés de choisir autre chose que la carrière du père; le voudraient-ils qu'ils n'y trouveraient pas d'emploi.

Au plan de la famille, le phénomène qui me paraît primordial est celui de la femme au travail. Ce qui naguère était une exception est en passe de devenir la règle générale. Les femmes travaillent à l'extérieur avant le mariage, souvent durant les premières années pour consolider les bases financières du foyer quitte à reporter de quelques années la venue du premier enfant, et de plus en plus après que les enfants, généralement peu nombreux, ont acquis une certaine autonomie. Cette deuxième carrière de la femme mariée, permanente ou intermittente, est un des facteurs de l'accroissement rapide de la main-d'oeuvre durant les dernières décennies dans les pays industrialisés. Cantonnées d'abord dans certaines catégories de métiers et d'emplois, principalement l'industrie légère et le travail de bureau, les femmes, depuis leur fréquentation en nombre croissant des facultés, pénètrent graduellement dans les professions et dans les fonctions de direction. Elles n'occupent encore qu'une place modeste dans les postes supérieurs des administrations publiques et à la direction des grandes affaires, mais on peut prendre pour acquis que ce n'est que partie remise; elles y seront en force avant longtemps.

L'accès facile aux études secondaires et supérieures a par contre retardé de plusieurs années l'arrivée des jeunes sur le marché du travail. Il y a vingt ans, à peine trente pour cent des jeunes québécois (c'était

légèrement mieux dans le reste du Canada) restaient à l'école après le cours élémentaire. Aujourd'hui tous complètent leurs études secondaires, et un bon pourcentage se rend au collège et à l'université. Or, on ne peut pas offrir le même emploi au gars qui a complété une onzième ou une treizième année d'études qu'à celui qui n'en a fait que sept. Celui-ci acceptera d'être bûcheron, mais pas l'autre. Au diplôme du cours de mécanique ou de technique forestière, il faudra offrir un emploi d'opérateur d'une machine qui abat, ébranche et tronçonne l'arbre d'une seule opération. Confortablement assis et manoeuvrant des manettes, il se prendra pour un bûcheron sublimé. Ce n'est pas pour rien que les constructeurs de machines à récolter les arbres et que les compagnies forestières ont en dépense des sommes énormes en recherches sur la mécanisation de la coupe du bois. Malgré un taux de chômage élevé dans les régions reconnues comme bassins de main-d'oeuvre forestière, il n'y a plus de bûcherons. Ce n'est pas la machine qui crée le chômage, c'est le chômage qui génère la machine. On peut en dire autant de l'agriculture, des mines, de la pêche, des activités qui demandaient autrefois un grand effort physique et une main-d'oeuvre abondante et bon marché. Les jeunes n'y vont plus comme autrefois, avec leurs bras et un tout petit bagage d'instruction. Leur désaffection plus que tout le reste a vidé ces métiers de leur contenu traditionnel, provoquant par le fait même un effort énorme de mécanisation.

D'une certaine façon nous sommes en présence d'un cercle vicieux: plus d'instruction, plus de mécanisation, plus d'instruction générale et de formation professionnelle. On est rendu au point où il faut se demander s'il ne faudrait pas revaloriser l'ignorance. Quand tout le monde sera tellement instruit que plus personne n'acceptera d'exécuter des travaux ordinaires, il sera peut-être avantageux de rester ignorant afin de gagner convenablement sa vie, car c'est chez les gens dits instruits que le taux de chômage sera élevé.

La société occidentale semble en train d'élaborer un droit nouveau qui pourrait être défini comme un droit à la non-production. C'est déjà commencé avec l'abaissement graduel de l'âge de la retraite, avec l'assurance-chômage, avec les prestations de bien-être pour ceux et celles qui ne réussissent pas pour des raisons d'incapacité physique ou de condition sociale, à donner un plein rendement. La sentence prononcée par le Créateur à un Adam convaincu de péché ne comporte plus un caractère inexorable; le pain ne se gagne plus à la sueur du front mais sort généreusement du trésor public alimenté par les impôts des contribuables.

Le gouvernement canadien, sous prétexte de pallier au chômage, s'est mis à financer des activités non-productives exercées par des gens qui, pour la plupart, ne peuvent pas ou ne veulent pas travailler. Initiatives locales, Perspectives-Jeunesse, Horizons Nouveaux sont autant d'appellations gentilles et presque poétiques de programmes conçus pour tenir occupés des jeunes et des vieux, des malades et des bien portants, des campagnards et des citadins. Le dénominateur commun de tous ces projets c'est de ne rien produire mais de tenir les gens occupés. Pendant qu'ils s'affairent ainsi à des riens grassement rémunérés, les jeunes mûrissent

sans amertume, les vieux vieillissent sans douleur, les paresseux ne prennent pas le goût du travail et les actifs ne le perdent pas. Serions-nous au début d'une ère nouvelle qui consacrerait le droit au non-travail? C'est possible. Civilization de loisirs? Peut-être. Mais plutôt civilisation où la notion de travail reliée à la production de biens ou de services disparaîtrait. La production serait l'affaire des machines, l'homme restant libre d'occuper son temps à conduire des mécaniques s'il aime ça, ou à pratiquer le croisement des moustiques du Congo avec ceux de la toundra canadienne si cela l'amuse. Tous seraient assurés de bien vivre en tablant sur un capital collectif de machines travaillant à plein rendement.

Comme facteur social dans le choix d'une carrière, il convient évidemment de ne pas omettre l'école, encore qu'il ne faille pas exagérer son importance. L'expérience nous a appris que l'école est toujours en retard sur les besoins d'une société. Elle forme des hommes en fonction de ce qui est, et non de ce qui sera. Bien sûr qu'il existe encore des valeurs certaines à la bourse des professions, comme la médecine et le droit par exemple; mais le médecin et l'avocat de demain exerceront leur profession d'une manière fort différente de celle d'hier, ils travailleront de plus en plus en équipe, pour ne pas dire à la chaîne.

## L'école et les perspectives d'avenir

Il y a deux ans, les étudiants d'une certaine université du Québec se sont mis en grève pour obtenir l'abolition des frais de scolarité. Ils se disaient prêts à payer ces frais à retardement, pourvu que l'université prenne l'engagement de leur trouver à la fin de leurs études un emploi dans leur discipline. C'était, pour employer une expression à la mode, rêver en couleur. Aucune institution d'enseignement, l'université moins que toute autre, n'est capable de définir quels seront les besoins de la société de demain, ni quelles seront les exigences des administrations publiques et privées. Que fera-t-on des diplômés des départements de pédagogie, si la pilule continue à vider les écoles? Une société, même riche, est-elle capable de trouver un travail utile à tous les jeunes qui se sentent des dispositions vraies ou imaginaires pour l'anthropologie?

L'école prépare à la vie d'abord, quitte à chaque individu de s'adapter aux conditions changeantes de temps, de lieu et de discipline. Je connais des médecins qui sont dans les affaires, des notaires qui font du journalisme, des urbanistes qui ont appris l'informatique, même, spectacle rare, des avocats qui font de la politique. Il y a six millions de jeunes Canadiens dans les écoles, des maternelles à l'université. Que seront-ils dans vingt ans? Personne ne peut le prédire. Beaucoup ne feront pas, ce pour quoi, ils se seront préparés. Mais s'ils ont reçu une bonne formation, s'ils ont le courage de se recycler périodiquement, ils se débrouilleront et n'en seront pas plus malheureux pour cela. D'une certaine façon, on pourrait dire que l'école ne prépare pas nécessairement aux carrières mais que c'est plutôt les carrières qui influencent l'école, celle-ci restant toujours en retard sur la vie d'une génération d'écoliers.

Le film **Tommy** POUR TOUS

The Who s'opère l'Opéra Rock de Pete Townshend.

Ann-Margret Oliver Reed Roger Daltrey Elton John

Aussi: **Creatures the world forgot** 2 FILMS DANS LEUR VERSION ORIGINALE

Adultes \$2.75 - Etudiants avec carte \$1.50

CE SOIR A 7.30 HRES P.M.

**CAPITOL CENTRE**

**CINÉMAS PLACE DU ROYAUME**

BOULEVARD TALBOT - CHICOUTIMI TEL. 545-4260

des êtres humains... et pourtant inhumains...

**PENITENCIER des FEMMES PERVERSES**

21ème FILM **LE CLAN DES GANGSTERS**

Horaires Semaine: Clm 9h-15, Penitencier 9h-50, 9h-45

**CINEMA 1**

**GAGNANT DE 2 OSCARS**

MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN MEILLEURS EFFETS CINÉMATOGRAPHIQUES

le dernier film de **David Lean**

**LA FILLE DE RYAN**

SEMAINE 7h.30 p.m.

**CINEMA 2**

**AHO** 3e semaine de succès

**AU COEUR DU MONDE PRIMITIF**

2 FILM **LA MOUTARDE ME MONTE AU NEZ**

14 ANS

**CINEMA 3**



## FAMILLE

## Urgence des services de planning familial

Le planning des naissances n'est pas un livre de recettes anti-conceptionnelles ni un ensemble de techniques. Le planning des naissances amène l'individu à utiliser une méthode ou une technique, mais l'utilisation de cette méthode est le geste concret qui résulte d'un cheminement plus long et plus engageant sur le plan de la personnalité.

### 21 réalités pénibles vécues par des hommes et des femmes de notre région

Une femme chez qui on a remplacé une ligature de trompes par une hystérectomie pour éviter que cette femme ne se sente coupable de recourir à la stérilisation.

Une femme en travail pour un accouchement qui se voit offrir une ligature de trompes, sans plus de préparation.

Une femme qui demande une consultation psychosociale pour se préparer à la stérilisation et à qui on remet un texte de quatre (4) pages d'informations techniques sur la ligature tubaire.

Un couple en difficulté cherche de l'aide: on lui offre les services de l'aide juridique, du greffe des divorces, mais pas les services d'un consultant matrimonial.

Une femme aux prises avec une grossesse indésirée, seule et sans ressources pour l'aider.

Dans le portrait-type de la famille où des enfants sont maltraités par leurs parents, on retrouve quatre (4) critères sur neuf (9) qui font référence à la planification des naissances: conception prémaritale, grossesse non désirée, illégitimité, mariage obligé.

Un homme d'Alma, père de six (6) enfants, est actuellement incapable de trouver un logement.

Une maison à appartements d'une grande ville affiche deux (2) pancartes: pas de chiens, pas d'enfants.

Des enfants sont placés en famille d'accueil parce qu'on ne trouve pas de logement pour leur famille après s'être adressé aux conseils municipaux et aux offices d'habitation de trois (3) villes de la région.

Parce qu'elles n'ont pas accès aux méthodes de contraception, des femmes sont amenées à se tourner vers l'avortement pour contrôler leurs naissances.

L'assurance-hospitalisation défraie le coût des avortements pratiqués sur des Québécoises à New York mais le ministère des Affaires sociales refuse de débiter des fonds pour mettre sur pied des services de planning des naissances dans les régions du Québec.

Des réseaux d'avrtements clandestins qui s'installent dans deux (2) villes de la région.

Une agence à but lucratif qui ne se gêne pas pour annoncer ses services pour "arrêt de grossesse" dans nos journaux locaux et qui s'enrichit avec la détresse des femmes.

Comme conséquence de l'absence d'éducation et d'information sexuelle, on voit deux (2) adolescentes qui se retrouvent, toutes surprises, enceintes sans relations sexuelles, simplement par des jeux sexuels.

Un couple qui croit que madame ne peut devenir enceinte parce qu'elle n'a pas d'orgasme.

L'homme qui s'est fait vasectomisé à vingt-cinq (25) ans et qui ne savait pas que cette opération était irréversible.

Des couples qui désirent un enfant et qui n'ont pas les moyens financiers d'aller à Québec (au Centre hospitalier de l'Université Laval) pour faire traiter des problèmes de fertilité.

En tant que bénévoles engagées dans une association qui veut faire changer des choses, le fait de sentir une désapprobation tacite du clergé hiérarchique lorsqu'on s'occupe des questions reliées au planning et à la sexualité.

L'aumônier d'un hôpital (de la région) qui se sert de la position officielle de l'Eglise, culpabilise les femmes qui ont subi une ligature de trompes.

Le vicaire de la paroisse à qui l'on demande de profiter de ses visites à l'école élémentaire pour donner des informations sexuelles aux jeunes.

Certaines femmes sont encore victimes d'agression sexuelle et ce sont elles qui sont socialement condamnées: a) une jeune fille vio-

lée par son père demande la protection des autorités policières et se la voit refusée; b) une femme violée qui, en cour, se voit faire son propre procès et celui de sa vie personnelle plutôt que le procès de l'agresseur.

Lors de rencontres avec les professeurs d'une classe secondaire à Chicoutimi, ceux-ci rapportent que près de la moitié des filles de la classe ont été victimes d'inceste.

### 7 besoins

Pour les couples qui optent pour la stérilisation:

— que des services de consultation psychosociale soit facilement accessibles afin de permettre aux couples de dégager leurs propres valeurs d'action et d'adopter le choix le plus conforme à leurs aspirations de vie;

— que ces services de consultation soient également offerts aux femmes qui subissent une hystérectomie, une mastectomie ou toute autre opération qui porte atteinte à l'intégrité physique;

— que des services de consultation matrimoniale soient développés au moins dans les plus grandes villes de la région. Le texte Annexe 1 explicite ce point.



La mise sur pied de services d'aide à la mère (genre grossesse-secours) qui fournit des services suivants: a) aide à la femme qui vit une grossesse indésirée, b) aide à la femme qui s'est fait avorter, c) consultation multidisciplinaire. Voir en Annexe 1 un texte plus élaboré à ce sujet. Ce

domaine pourrait constituer un nouveau champ de spécialisation et d'action pour les religieuses qui veulent innover dans les services à rendre à la communauté.

L'avortement n'est pas une méthode de planning des naissances. Il est le résultat de l'échec des méthodes de planning utilisées ou le résultat de la non-utilisation des méthodes. Et quand les gens n'envisagent pas d'autres moyens de d'interrompre la grossesse, nous croyons qu'il est de notre devoir de ne pas les laisser le faire à n'importe lequel prix, quelque soit notre morale. Nous avons besoin de comité d'avortement thérapeutique, multidisciplinaire et efficace dans un hôpital de la région. Le texte en Annexe 2 donne les critères auxquels devraient répondre, selon nous, ce comité.

Pour faire face aux besoins d'information, il importe de prendre une attitude délibérément préventive.

Des programmes d'éducation à la vie familiale et à la vie sexuelle, même imparfaits, doivent être offerts aux jeunes ainsi qu'aux adultes afin de développer chez eux un comportement réel de parenté et de sexualité responsables. On prend beaucoup de temps à critiquer les programmes d'éducation sexuelle proposés et pendant ce temps, les valeurs qu'on veut promouvoir sont oubliées. En pédagogie, le programme n'est qu'un instrument, c'est le pédagogue qui est important. Le marteau ne remplacera jamais l'ouvrier.

Nous avons besoin qu'on repense une pastorale hospitalière et paroissiale qui réponde vraiment aux besoins concrets des gens, à leur vécu quotidien dans le domaine de la sexualité et du planning des naissances. Les besoins de formation de nos pasteurs nous paraissent grands.

Nous avons besoin de services de planning des naissances complets, structurés, facilement accessibles et de qualité maximale. Et cela, dans tous les établissements qui donnent des services de santé et des services sociaux: centre de services sociaux, centre local de services communautaires,

centre hospitalier, santé communautaire, etc... Il est essentiel de rendre effectivement accessible à tous les individus de la région en âge de procréer, une information juste et précise sur les divers moyens de contrôle des naissances (soit pour augmenter, diminuer ou arrêter la fécondité); aussi, une information juste sur les implications de leur utilisation dans les processus psychologiques des individus et dans leur vie affective. Ainsi, on réaliserait un équilibre satisfaisant entre l'attention accordée au côté technique et médical du planning et celle accordée à son côté psychosocial.

La complexité du planning fait qu'il ne peut pas être laissé à l'initiative des médecins et des bénévoles. Elle appelle une approche pluri-dimensionnelle que seul peut satisfaire une équipe multidisciplinaire. Nous croyons cependant que le bénévolat peut et doit y avoir une large place. Dans notre région, Sérena ne saurait être exclu des services structurés: il constitue la seule ressource spécialisée apte à enseigner la méthode symptomatique; il a su au cours des dernières années, développer l'aspect information sur l'ensem-

ble des méthodes. De plus, par la philosophie qui l'anime, Sérena contribue au développement d'une conception juste du planning et d'attitude positive face à la sexualité. Ce mouvement devrait donc être impliqué dans les services offerts. Les professionnels des sciences de l'homme (psychologue, travailleurs sociaux, sexologues, etc...) sont d'ailleurs ouverts à la collaboration avec les "forces" du milieu. Voir en Annexe 3 le Mémoire de l'A.P.N. pour plus de détails sur cet aspect (page 12).

Nous avons besoin d'une politique familiale au niveau de l'ensemble du gouvernement. Alors que dans le passé, les enfants ne constituaient pas un coût net pour les parents puisqu'ils apportaient très tôt leur contribution économique à la famille, ils constituent maintenant une charge financière très lourde pour les parents en n'étant que de purs consommateurs durant une période qui tend de plus en plus à se prolonger. Devant cet état de fait, nous croyons que les parents devraient être aidés davantage et que des services de support à la mère sont prioritairement instaurés: augmentation et indexation des allocations familia-

les, un système pour remplacer le régime de déductions d'impôts pour chaque enfant à charge, garderies, congé de maternité et de paternité, logement à plusieurs chambres, maison familiale subventionnée, etc... Le texte en Annexe 4 explicite notre pensée à ce sujet.

### Ce qu'on attend de l'Eglise

Nous souhaitons que les prêtres et les laïcs chrétiens ne se contentent pas de rappeler des grands principes mais se soucient davantage du vécu quotidien des gens et leur apportent soutien et espérance. Nous souhaitons sentir moins de souci de l'orthodoxie et le respect de la loi et plus le souci pastoral d'accueil, de compréhension pour la vraie vie, des attitudes de soutien et d'incitation au dépassement dans le respect du cheminement individuel.

Nous souhaitons que les prêtres et les laïcs chrétiens ne donnent pas comme but à la loi morale de réprimer un acte jugé mauvais mais bien s'assurer à la maternité une protection qui favorise l'éclosion d'un homme (ce qui est un

processus plus long que la conception, la gestation et la naissance d'un bébé).

Nous souhaitons que les prêtres et les laïcs ne luttent pas contre l'avortement, mais cherchent à promouvoir des réalisations sociales qui permettent d'en éviter le plus grand nombre.

Nous souhaitons que les prêtres et les laïcs envisagent, favorisent et suscitent par tous les moyens à leur disposition, une politique sociale favorable à la famille et à la mère.

Nous souhaitons que les prêtres et les laïcs se mouillent les pieds, s'attaquent au système socio-économique et prennent délibérément et franchement parti pour les pauvres, les démunis, ceux qui sont en difficultés, ceux qui souffrent. Qu'on cesse de leur dire d'aller vers l'Eglise, d'aller à l'église, mais que des chrétiens (prêtres et laïcs) cheminent ensemble (en partageant les difficultés de leur vécu).

Nous souhaitons que l'Eglise appuie activement les démarches de l'Association du planning des naissances pour l'obtention de services complets en planning des naissances et en sexualité dans la région 02.

NOUS SOMMES SPÉCIALISTES EN DRAPERIES POUR LA MAISON ET L'INDUSTRIE DEPUIS 1938!

# MONTREAL DRAPERIES

## ACHAT SPÉCIAL

Quantité limitée!

# VOILE

TERGAL IMPORTÉ 100% POLYESTER AVEC OURLET CORNELLI DE 11"

Les couleurs pastel sont très en vogue ce printemps dans la décoration de maison. La tendance est aux couleurs pâles, gaies et aérées... et nous sommes prêts à vous les offrir à Draperies Montreal. Venez voir notre choix de jolies couleurs pastel dans le Tergal 100% polyester récemment arrivé d'Europe. Étant donné qu'elles sont 100% polyester, elles sont lavables, ne requièrent presque pas de repassage et portent la garantie contre la déformation, la décoloration et le rétrécissement.

### 9 COULEURS ÉCLATANTES!

- Rose givré
- Jaune soleil
- Vert menthe
- Or pâle
- Lilas
- Melon
- Champagne
- Ivoire
- Blanc

# 5<sup>99</sup> LA VERGE

VOUS POUVEZ LES FAIRE CONFECTIONNER DANS LA LARGEUR DE VOTRE CHOIX!

SURFACE A COUVRIRE	DOUBLE LARGEUR	TRIPLE LARGEUR
72"	35.96	53.94
96"	47.98	71.92
120"	59.95	89.90
144"	71.92	107.88

MAIN D'OEUVRE INCLUSE. HAUTEUR MAXIMUM 96"



GRATUIT! SERVICE D'ACHAT À DOMICILE COMPOSEZ SIMPLEMENT 549-8203

Nos représentants vous viendront en aide pour choisir le tissu qui vous convient, parmi le plus vaste assortiment au Canada, dans le domaine des tissus à rideaux, tentures et couvre-lits.

RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR



## PLACE DU SAGUENAY CHICOUTIMI

549-8203

CHARGES





# MODE

## Haute couture pour Français et Françaises avant tout

Assez paradoxalement, ce sont les femmes qui ont le plus de mal à se faire un nom dans la haute-couture féminine qui demeure pour l'essentiel un fief masculin. Une jeune femme pourtant, comme autrefois Coco Chanel, puis quelques autres, a non seulement relevé le défi et gagné la partie, en inscrivant en moins de 5 ans, la marque Torrente parmi les grandes griffes de haute-couture-femmes, mais encore elle s'est offert de lancer des collections de prêt-à-porter masculin "Torrente-Hommes" dont les modèles très modernes, de style jeune et élégant obtiennent partout un succès considérable.

"Je crois, explique-t-elle, qu'à partir du moment

où on a la prétention d'habiller, il ne faut pas le faire en se mettant sur une voie unique, qui à force, peut devenir restrictive et tuer l'imagination créative. Il m'intéresse autant de vêtir les femmes que les hommes, de vendre aux bien nantis, qu'aux moins bien nantis.

Le sectarisme en couture est de nos jours complètement dépassé. Je suis pour la démocratisation et ma plus grande joie, c'est de voir mes idées dans la rue. Car à partir du moment, où celle-ci les adopte, c'est que j'ai pris la bonne direction".

Ce printemps-été sera la 11ème collection que présente Torrente-Mett.

"-Dès ma première collection, j'ai défini très exactement la morphologie de la femme française, et ce portrait robot correspond à celui de beaucoup de femmes dans le monde. La femme française n'est pas très grande, 1 m 65 en moyenne, avec des formes plutôt rondes, hanches, taille, seins et fesses. Elle aime être classique, a plutôt bon goût. Elle est aussi pratique, et son originalité se manifeste dans les accessoires. Aussi ce que j'appelle la mode-frippes (que je déteste) lui convient fort mal, et peut même la rendre complètement ridicule.

Ma mode est une mode bien élevée, qui peut s'adapter à toutes les circonstances de la journée.

"-Comment se présente votre collection printemps-été 76 pour les femmes?"

"-Comme pour les précédentes, je l'ai bâtie autour d'un élément que je juge indispensable dans une garde-robe de printemps: la veste, car elle permet plusieurs tenues. C'est ce que j'appelle la "mode de separates".

Ma veste est droite, effleure les hanches, sans fente dans le dos, col d'importance moyenne. Avec, on peut porter indifféremment des pantalons, des jupes, des robes.

Mes jupes sont plissées ou tubes. Je crois beaucoup cette saison aux plissés, car ils sont ultra-féminins.

Les robes sont floues,

souples, marquant la taille. Les pantalons sont droits, se plaçant bien sur les hanches sans les brider.

Pour accompagner les jupes plissées ou droites, et les pantalons, j'ai aimé le gilet, presque masculin, devants à pointes, avec barrette de tissu réglable dans le dos, aussi élégant avec un fin pull à col roulé qu'avec une blouse de soie.

Je propose aussi la petite robe fluide à passer pardessus un pantalon-cigarette.

Il y a aussi des manteaux souples, sorte de chemises longues.

Toujours pour la journée, j'ai été séduite parce que j'appelle "la fourrure d'été", c'est-à-dire de grosses vestes en maille, tricotées, manches arrivant en dessous du coude, assez larges pour ne pas froisser le haut des vêtements, ras du cou, fermées bord à bord.

Pour le soir, je veux une femme ultra-femme, avec des robes longues, sans broderie, qui doivent être des peaux sur des peaux.

Mes tissus: la soie, la flanelle, le crêpe, la maille. Mes couleurs sont le blanc, le beige, le gris, le rouge, le bleu, tous les tons camel. J'aime aussi beaucoup de rayure tennis.

Côté longueur, je crois que cette saison, enfin, nous avons trouvé la bonne longueur. Juste en dessous du genou, ni trop ni pas assez, qui met bien la jambe en valeur.

Et comme à chaque collection, de mes meilleurs modèles haute-couture, j'extrait ceux qui seront vendus en prêt-à-porter.

### Pour les hommes

"-Comment se présente votre homme printemps-été 76?"

"-Lorsque j'ai commencé à m'intéresser à l'homme, je l'ai voulu new-look, c'est-à-dire décontracté, destructuré dans ses vêtements de travail. Mais l'expérience m'a appris que l'homme est un grand classique et qu'il fuit la mode abstraite. Qu'il aime aussi distinguer ses vêtements de travail, de ses vêtements de loisirs.

Dans la journée, mon "homme" portera donc costumes, avec gilet, qu'il peut désassortir à volonté, par exemple veste rayée tennis à porter avec pantalon et gilet uni, chemise coordonnée.

Si la veste reste dans la ligne du printemps précédent, le pantalon par contre a subi quelques petites métamorphoses: moins large, à pinces, revers moins hauts.

Pour ses loisirs, il portera sur son pantalon des chemises-vestes de toile non doublée, tombant droites sur ses hanches, un foulard de soie autour du cou.

Ses couleurs sont le beige, le gris, les bleutés, les camel.

Son tissu: principalement la flanelle.











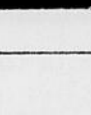



On n'a pas oublié l'homme.



TORRENTE — Le tailleur, le veston et le gilet assorti flanelle rayée marine. Pantalon à plis de flanelle grise.

## HOROSCOPE

 LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)	Affaires: vous avez prévu des dépenses assez importantes, mais réfléchissez encore. Amours: la conquête vous tient à coeur. Personnes âgées: harmonie entre vous et les jeunes.
 LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)	Affaires: favorables pour les agriculteurs et les éleveurs. Amours: trop brèves. Santé: pas trop bonne. Personnes âgées: une ancienne relation se retrouve avec plaisir.
 LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)	Affaires: un concurrent que vous évitiez de rencontrer se révèle très dangereux. Amours: baisers au goût de cendre. Santé: soirée à abréger. La joie règne dans votre foyer.
 LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)	Affaires: seul le deuxième Décans est favorisé sur ce plan. Amours: soirée très ardente. Santé: fatigue des nerfs. Personnes âgées: ne vous laissez pas influencer par les événements.
 LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)	Affaires: vous aurez toute latitude de mettre de l'ordre dans vos papiers. Amours: on observera des divorces. Santé: sans problème. Personnes âgées: pas trop de sucreries.
 LES GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin)	Affaires: les difficultés sont pour vous un défi que vous relevez avec fierté. Amours: nuit très douce. Santé: excellente. Personnes âgées: on fera son petit tour et l'on rentrera de bonne humeur.
 CANCER (du 22 juin au 22 juillet)	Affaires: une demande de collaboration devrait être refusée. Amours: toutes les relations seront fructueuses. Personnes âgées: contrôlez vos émotions devant les jeunes.
 LE LION (du 23 juillet au 23 août)	Affaires: une lucidité d'esprit permettra de belles réalisations. Amours: du progrès. Personnes âgées: seulement les pieds dans l'eau. Faites un effort pour conserver votre bonne humeur.
 LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)	Affaires: une rumeur qui pourrait devenir publique. Amours: quelques contraintes. Personne du deuxième Décans: surveillez les ventes. Une soirée très amusante au cours de la semaine.
 LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)	Affaires: si les rentrées d'argent sont bonnes, mettez-en de côté. Amours: quelques minutes exquises. Santé: les migraines menacent les personnes d'âge. Ne prenez pas de froid.
 LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)	Affaires: entrez donc en rapports avec l'étranger. Amours: la jalousie fera de grands ravages. C'est idiot. Santé: insulations. Personnes âgées: soignez votre épiderme.
 LE SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)	Affaires: petit malentendu à régler sans attendre. Amours: risques de querelles dans les ménages. Santé: les nerfs. Personnes âgées: fuyez les ragots. On vous surprend.



**aux boules avec...  
jako**

DU 5 AU 14 MARS 1976

**Régime Naran d'amaigrissement à domicile.**

Le régime Naran vous aidera à vous débarrasser de vos kilos superflus de graisse, et ce sans que vous ayez à sortir de chez vous. Un tel régime est économique et aussi, facile à suivre.

Rendez-vous d'abord à la pharmacie et demandez le régime amaigrissant Naran. Chaque emballage contient tous les détails, quant au mode d'emploi, il est clairement décrit sur l'étiquette.

Vous n'avez qu'à verser la formule liquide dans un contenant d'une chopine, puis à ajouter du jus de pamplemousse jusqu'à la pleine contenance. Deux cuillères à soupe suffisent, deux fois par jour, selon vos besoins. Absorbent toute fois le supplément vitaminique inclus et tenez-vous-en au régime alimentaire quotidien à table teneur en calories.

Dès le premier essai, vous saurez qu'il s'agit de la méthode "facile", car la plus simple de diminuer votre embonpoint et de vous redonner grâce et sveltesse.

Cou: menton, bras, hanches, poitrine, mollets et chevilles reprendront bonne forme, par suite de la perte de poids excédentaire et des pouces superflus de graisse. Si vous ne retirez pas entière satisfaction au premier essai, retournez-nous la boîte vide: nous vous la rembourserons. Optez donc pour la méthode facile que plusieurs personnes ont déjà expérimentée avec succès.

Vous vous-même avec quelle rapidité les boursofflures disparaîtront et le regain de bien être qui en naîtra. Vous retrouvez votre apparence de jeunesse, votre entrain et votre vivacité.

(ANNONCE)

# Le Rallye de la femme en motoneige

## CHRL AU COEUR VOUS INVITE

à son Rallye de la femme en motoneige le 7 mars, en collaboration avec le club passe-partout de Roberval. Pour \$3.00 seulement.

- 1— Rallye Roberval - St-Prime.
- 2— Réception à St-Prime.
- 3— Souper au chalet du club passe-partout.

- 4— Soirée de danse.
- 5— De nombreux prix à gagner.



# SCIENCE

## Une minuscule fourmi bouleverse un pays entier

VICTORIA, Seychelles (PC) — Dans l'île de Mahe, qui fait partie de l'archipel des Seychelles, dans l'océan Indien, une fourmi minuscule fournit un exemple classique de ce qui se produit quand l'équilibre de la nature est bouleversé.

La fourmi appelée anoplolepis longipes, qui fut introduite accidentellement dans cette colonie britannique il y a 13 ans environ, est devenue un fléau majeur. Connue localement sous le nom de fourmi folle, à cause de l'habitude qu'elle a de courir de tous côtés sans but apparent, elle fait le sujet de recherches approfondies de la part d'un couple d'entomologistes.

Le Dr Ian Haies et sa femme Jenny en sont à la moitié d'un contrat de trois ans. Leur but est de découvrir tout ce qu'ils pourront au sujet de cette fourmi, dans l'intention d'en réduire le nombre acceptable.

Personne ne sait comment ces fourmis sont venues ici de l'Orient. Certains racontent qu'un Seychellois avait dérobé un colis à un navire

de passage, croyant qu'il contenait quelque chose de précieux. Quand il l'ouvrit, une fois à la maison, il vit qu'il était rempli de fourmis, et les jeta par la fenêtre.

### Dans les maisons

"Cette fourmi est relativement agressive, et elle semble tenir tête à toutes les autres espèces de fourmis à Mahe, dit M. Haies.

L'ennemie naturelle de la fourmi est habituellement une fourmi d'une espèce différente, et apparemment la fourmi folle ne craint aucune autre fourmi dans l'île".

Les fourmis se sont mises à envahir les maisons pour y trouver de la nourriture. On en trouve sur les plats contenant de la nourriture, et sur les ustensiles de cuisines. Mais leur principal inconvénient, c'est qu'elles irritent les yeux et les oreilles des humains, en particulier des bébés et des jeunes enfants qui sont incapables de fuir leurs attentions.

La fourmi folle endommage les

récoltes, parce qu'elle détruit la terre autour des racines des plantes. A cause de son attirance vers les nids et les habitats des animaux et des oiseaux, la fourmi s'attaque de temps en temps aux bestiaux, et également aux poulets.

Les Haies ont mis au point un liquide en aérosol qui éloigne les fourmis des hôpitaux, des endroits publics et des hôtels pendant au moins deux mois. Mais on ne peut utiliser ce produit dans toute l'île, parce qu'il tuerait les autres espèces d'insectes, bouleversant ainsi l'écologie de l'île. Ils travaillent présentement sur un autre poison qui peut être mélangé aux particules que recherchent les fourmis. Les expériences menées jusqu'à présent ont réussi dans une proportion de 90 pour cent.

Selon M. Haies, le taux de succès sera peut-être suffisant pour réduire le nombre de fourmis et les empêcher de nuire, mais il ne croit pas qu'on puisse faire disparaître complètement la bestiole.

## Les pressions atmosphériques causeraient les coups de grisou

Existe-t-il vraiment une corrélation entre les redoutables "coups de grisou" et les chutes de pression atmosphérique?

Il est permis, en tout cas, d'affirmer que les spécialistes ont constaté, à maintes reprises, en ce domaine, de nombreuses et troublantes coïncidences.

Témoin, par exemple, la baisse brutale de pression atmosphérique enregistrée, le 27 décembre 1974, vers 5 h. 30, dans les stations météorologiques du Nord de la France. A la même heure, un coup de grisou éclatait, par 710 mètres de profondeur, dans la veine de "Six-Sillons", à Liévin. Quarante-deux mineurs y succombèrent.

### 75 pour cent des explosions

Deux ingénieurs britanniques, H. Robert Scott et William Gallo-way, déclaraient déjà, il y a plus d'un siècle, que, de 1868 à 1870, ils avaient enregistré 525 "explosions grisouteuses" dans les houillères

anglaises, soit 49 pour cent, consécutives à des baisses rapides et importantes de pression, 22 pour cent associées à des périodes de temps anormalement chaudes.

En d'autres termes, les perturbations météorologiques étaient responsables de 75 pour cent des explosions qui s'étaient produites dans les mines du Yorkshire.

D'autre part, l'Américain Charles Holster signalait, en 1948, l'analogie frappante entre les coups de grisou et les variations de pression atmosphérique. Pour M. Jean Bessemoulin, directeur de la Météo française, les catastrophes de Courrières, en France, en avril 1906, et de Centralia (USA), en mars 1947, se sont produites au passage d'un "front froid orageux".

### Plusieurs milliers de mètres cubes

Cette baisse de pression atmos-

phérique entraînait, à la surface du sol, une expansion des gaz souterrains et, entre autres, des "poches grisouteuses", dans les galeries abandonnées. Dès lors, une étincelle pouvait être provoquée par le champ électrique de l'atmosphère, modifiée par temps orageux.

Or, il peut se former, dans ces galeries désaffectées, des réserves de grisou de plusieurs milliers de mètres cubes!

Les experts des "Charbonnages de France", ne songent pas à nier des faits météorologiques, d'ailleurs irréfutables, mais ils ne croient pas qu'il faille leur imputer ces explosions de grisou. Selon plusieurs expériences, ils ont bien enregistré, eux aussi, grâce à des instruments de mesure, des variations de pression atmosphérique, mais ils affirment qu'elles n'ont pas entraîné le déplacement de "nappes grisouteuses".

Le débat reste donc ouvert entre ingénieurs des mines et spécialistes de la météorologie.

## Des dirigeables pour déplacer les grues géantes

Les techniciens viennent de rouvrir le dossier du "plus léger que l'air". Un groupe français comprenant diverses sociétés industrielles, (Aérospatiale, Electricité de France, Air liquide), a élaboré, un programme qui s'étendant sur deux ans, prévoit l'exploitation de nouveaux "géants volants".

Constitués par un assemblage de quatre ballons de 250.000 m3, gonflés à l'hélium, et aménagés autour d'une structure métallique, ces énormes engins auront 80 mètres de haut, 170 mètres de large et 200 mètres de long. Deux de ces "monstres" seront construits, dans un premier temps, à titre expérimental.

### Maintenus en vol stationnaire

Huit groupes moto-compresseurs d'hélicoptères "Super-Frelon" assureront la propulsion et le contrôle de ces quatre ballons. L'équipage sera assisté d'un ordinateur qui "surveillera" l'ensemble des commandes.

Ce nouveau type de dirigeable atteindra une vitesse de croisière de 80 à 120 kilomètres-heure, à une altitude moyenne de 1.500 mètres et couvrira une distance de 650 kilomètres, avec une charge de 500 tonnes. Il offrira une résistance suffisante à des vents qui fouffleront jusqu'à 150 kilomètres-heure.

"Le dirigeable-grue", jouant le rôle d'un hélicoptère très lourd, pourra se maintenir en "vol stationnaire", ce qui n'était pas le cas pour les anciens dirigeables.

### Moins cher que la route ou l'eau

Cet énorme engin ne transportera pas, en principe, des passagers, mais des charges massives comme les réacteurs des cuves nucléaires.

Quatre cents "colis", d'un poids égal ou supérieur à 100 tonnes ont été transportés, à titre de démonstration, il y a deux ans, en France, par la route ou par voie d'eau, en des conditions extrêmement onéreuses et délicates. Avec une charge utile de 500 tonnes, le "dirigeable-grue" semble à même de résoudre les problèmes que soulève, aujourd'hui, ce type d'acheminement.

Au dire même des techniciens, ce colosse de l'air serait singulièrement utile et précieux dans certains pays où l'on ne trouve, en fait, ni routes, ni voies navigables.

## Les globules blancs pourraient provoquer les pneumonies

N.A.P. — Il semble, que, dans certaines conditions, la "pneumonie bactérienne" soit plus ou moins "aidée", sinon provoquée, par les leucocytes ou "globules blancs".

Les bactéries qui peuvent se localiser dans les poumons y parviennent, soit par le flux sanguin, soit par "voie aérienne".

Les "macrophages" (en d'autres termes, les globules blancs qui détruisent les éléments de grande taille, comme les cellules étrangères ou les globules rouges âgés) attaquent les bactéries qui surviennent par voie aérienne, tandis que les leucocytes s'en prennent à ceux qui sont charriés par le flux sanguin.

Un spécialiste canadien, le Dr Edward-M. Harrow, vient de découvrir que ces deux systèmes de défense fonctionnent de manière indépendante.

En effet, lorsque certains traitements, tels que ceux qui luttent contre le cancer ou ceux qui sont à la base de cortisone, quand certaines affections comme l'emphyseme, le diabète ou l'alcoolisme "inhibent" - c'est-à-dire paralysent, en quelque sorte - les leucocytes, seuls les "macrophages" assurent la défense des poumons.

Cette théorie expliquerait, sans doute, la particulière vulnérabilité des alcooliques aux pneumonies.

aux bouleaux avec... joko

# Grande Coprés-midi de magasinage

1.00 hre à 5.00 hres p.m. SEULEMENT

## JEUDI 19 FEVRIER 1876 1 SEUL PRIX 1876

<b>SECHOIRS</b> Rég.: \$44.98 et \$49.98 — SPEC.: <b>1876</b> Séchoirs Kenmore, type coiffeuse, 1.000 watts. SEARS — Cosmétiques — (Rayon 6)	<b>CAFE ET BEIGNE</b> servis GRATUITEMENT au RESTAURANT BOURBAINES à tous les clients qui porteront le costume d'époque. <b>MUSIQUE D'AMBIANCE</b> avec le PERE "TOM" N'oubliez pas de participer à notre concours: "Devine comment qui a de beans dans le chaudron"	<b>ARMOIRES A EPICES</b> Rég.: \$24.98 — SPEC.: <b>1876</b> Armoires à épices, avec portes et tiroirs, contenant 12 bouteilles, épices incluses. SEARS — Articles ménagers — (Rayon 11)
<b>Magnétophones</b> Rég.: \$28.88 — SPEC.: <b>1876</b> Magnétophones à cassettes portatifs, système d'arrêt automatique Sanyo. #19290. SEARS — Télévisions — (Rayon 57)	<b>POUSSETTES PARAPLUIE</b> Rég.: \$27.98 — SPEC.: <b>1876</b> Très légères, idéales pour le magasinage, dans les couleurs: jaune, orange, bleu. Quantité limitée. #65036. SEARS — Vêt. pour bébés — (Rayon 29)	<b>COFFRES D'OUTILS</b> Rég.: \$28.98 — SPEC.: <b>1876</b> 2 tiroirs. #33217. SEARS — Quincaillerie — (Rayon 9)
<b>Souliers pour hommes</b> Valeurs: \$25.99 et \$26.99 — SPEC.: <b>1876</b> Souliers pour hommes en cuir verni et cuir véritable, très confortables. Couleurs: bleu, mauve, brun, tan. #63344-69017. SEARS — Souliers — (Rayon 57)	<b>GROUPE DE ROBES</b> SPEC.: <b>1876</b> Robes pour dames en acétate, arnel, polyester, couleurs unies ou imprimées, grandeurs désassorties. SEARS — Vêtements pour dames — (Rayon 31)	<b>TERRARIUMS</b> Valeur: \$24.99 — SPEC.: <b>1876</b> Terrariums suspendus ou sur pieds. Idéals pour décorer la maison. #26885. SEARS — Plantes — (Rayon 71)
<b>Souliers pour dames</b> Rég.: \$27.00 et \$28.00 — SPEC.: <b>1876</b> De marque "Naturalizer", fermés ou sandales, talon compensé ou ordinaire, très confortables. En cuir verni et véritable, couleurs: tan et noir, grandeurs: désassorties. SEARS — Souliers pour dames — (Rayon 54)	<b>COSTUMES</b> SPEC.: <b>1876</b> Costumes 2 pièces avec pantalons pour dames, couleurs: beige, marine, rose, tweed, grandeurs assorties. SEARS — Vêtements pour dames — (Rayon 31)	<b>ENSEMBLES 11 PIECES CRAFTSMAN</b> Rég.: \$25.98 — SPEC.: <b>1876</b> 11 pièces métriques, douilles 10 à 17 mm., cle à rochet, joint universel, extension. #41428. SEARS — Quincaillerie — (Rayon 9)
<b>VESTONS SPORTS ET PALETOTS 3/4 pour hommes</b> SPEC.: <b>1876</b> Vestons unis ou à motifs, dans un choix de couleurs et grandeurs désassorties. Aussi dans le groupe, paletot longueur 36". SEARS — Habits — (Rayon 45)	<b>LAMPES</b> Rég.: \$24.98 à \$46.98 — SPEC.: <b>1876</b> Lot de lampes sur table, styles variés. Quantité limitée. SEARS — Lustres — (Rayon 34)	<b>CHAISES PANIER AVEC RECOUVREMENT</b> Valeur: \$30.96 l'ens. — SPEC.: <b>1876</b> En plastique de couleur jaune, 29" de hauteur avec recouvrement coton. SEARS — Tentures — (Rayon 24)
<b>CARDIGANS pour hommes</b> Valeur: \$24.99 à \$39.99 — SPEC.: <b>1876</b> Cardigans avec garnitures en Suède ou avec dessins géométriques, 100% laine, couleurs: brun, beige, gris. SEARS — Vêtements pour hommes — (Rayon 33)	<b>TABLES</b> Rég.: \$31.98 — SPEC.: <b>1876</b> Tables d'hôte, imitation de bois, monture aluminium patiné. #78404. SEARS — Cadeaux — (Rayon 21)	<b>CHAUDRONS</b> Rég.: \$24.98 — SPEC.: <b>1876</b> Finis fonte naturelle, 10" de diamètre, contenant 4 pintes, support et crochet compris. #42095. SEARS — Plomberie et chauffage — (Rayon 42)
<b>ETAGERES</b> Rég.: \$26.99 et \$29.99 — SPEC.: <b>1876</b> Etagères 2 tablettes, 1 armoire, lilles seulement. #29171-29605. SEARS — Lingerie — (Rayon 96)	<b>ENSEMBLES EN DENIM</b> Rég.: \$24.98 — SPEC.: <b>1876</b> Ensembles 2 pièces. En denim délavé. Bleus seulement. Garçons: 8 à 18 ans. SEARS — Vêtements pour garçons — (Rayon 40)	

Simpsons-Sears Ltd.

# AGRICULTURE

## Les chevaux aux Jeux Olympiques

OTTAWA — Le Canada accueillera cet été environ 250 chevaux provenant de 35 pays. Ils font partie des équipes équestres qui participeront aux Jeux de Montréal.

Leur arrivée pourrait provoquer l'introduction de graves maladies déjà éliminées depuis longtemps au Canada. C'est pourquoi la Direction de l'hygiène vétérinaire d'Agriculture Canada impose des règlements visant à protéger la santé humaine et animale.

Le gouvernement a désigné un vétérinaire fédéral comme membre du personnel des écuries olympiques installées à Bromont, près de Montréal. Celui-ci surveillera l'application de toutes les mesures préventives contre les maladies qui pourraient affecter les chevaux.

Les propriétaires des chevaux présents aux Jeux Olympiques doivent posséder un permis d'importation délivré par le Canada. A cette fin, ils doivent faire inspecter leurs chevaux et certifier leur état de santé par un vétérinaire du gouvernement du pays d'origine. De plus, ils doivent fournir la preuve d'une réaction négative aux épreuves de l'anémie infectieuse du cheval (la fièvre paludéenne), la gourme, la morve et la piroplasmose, 45 jours avant l'expédition des animaux. Le Canada a offert d'effectuer les tests sanguins dans le cas où certains pays ne pourraient le faire.

Les chevaux seront examinés à nouveau lorsqu'ils arriveront au pays. Ceux provenant d'Afrique, où se rencontre la peste équine, et des pays d'Amérique du Sud situés entre la frontière du Mexique et l'Amazone, où sévissent des épidémies d'encéphalomyélite équine du Venezuela, ne seront pas autorisés à entrer directement au Canada. Ils devront auparavant passer 60 jours dans un pays exempt de ces maladies. Les vétérinaires de ce pays pourront alors préparer le certificat obligatoire.

Le foin, la paille, le grain ou les produits biologiques vétérinaires comme les vaccins ne seront pas admis au pays. Les chevaux devraient arriver vers le 1er juillet et rester au Canada pendant environ six semaines.



## Toujours de meilleures machines aratoires

OTTAWA — De nombreux travaux de recherches effectués pour le compte d'Agriculture Canada par des universités, des gouvernements provinciaux et des organismes privés profiteront aux agriculteurs.

Plus de 40 contrats ont été accordés l'an dernier dans le cadre du Programme national de développement, de la recherche et de l'évaluation en mécanisation agricole.

A titre d'exemple, le Conseil de la recherche de la Saskatchewan évalue diverses méthodes de pulvérisation des herbicides afin d'en réduire la dérive.

En même temps, l'Université de la Saskatchewan veut trouver le moyen d'éliminer les graines de la folle avoine des semences de céréales.

Pour sa part, le Collège technique de la Nouvelle-Ecosse a fabriqué un véhicule pour semer les céréales au début du printemps, lors-

que le sol est trop humide pour supporter les travaux habituels.

Un agriculteur du sud de l'Ontario a construit une récolteuse de tomates qu'il avait lui-même conçue après avoir rencontré des problèmes de main-d'œuvre. Une compagnie en a commencé la fabrication pour les petits producteurs.

L'Université de la Saskatchewan met au point des instruments qui indiqueront le rendement du carburant des tracteurs, et celle du Manitoba un appareil pour mesurer le dérapage du matériel de traction.

L'Université de Guelph étudie la mécanisation dans le secteur fruitier, afin d'évaluer la résistance des fruits à la manutention mécanique et de déterminer le matériel qui convient le mieux à chaque cas.

Quelques projets viennent de particuliers, mais la plupart sont

proposés par des comités provinciaux. Le Comité canadien du génie rural, organisme fédéral-provincial, sélectionne les projets.

Par la suite, ils sont approuvés par la Direction de la recherche d'Agriculture Canada et le ministère des Approvisionnements et Services rédige les contrats. Un fonctionnaire est alors désigné pour en suivre les progrès.

La valeur des projets varie généralement entre \$3,000 et \$30,000.

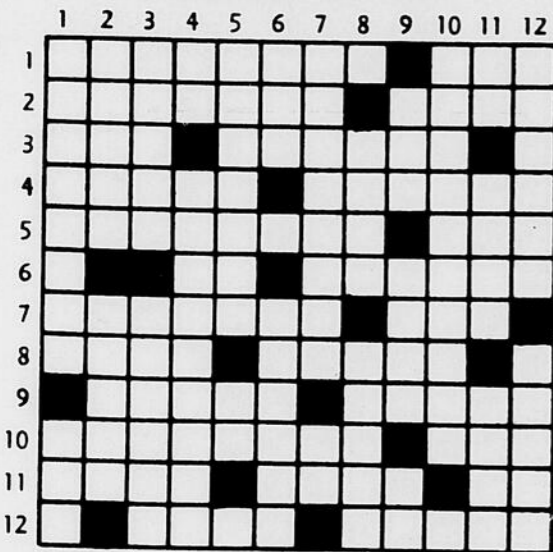
D'après Mottie Feldman, coordonnateur de ce programme pour le Service de recherches techniques, environ \$800,000 ont été accordés aux divers organismes l'an dernier.

Le reste, soit \$200,000, a servi à payer les salaires du personnel affecté aux questions scientifiques et à l'administration.

La valeur du programme s'élève à \$1 million et il connaît un grand succès depuis deux ans.

## MOTS CROISES

problème: no 700



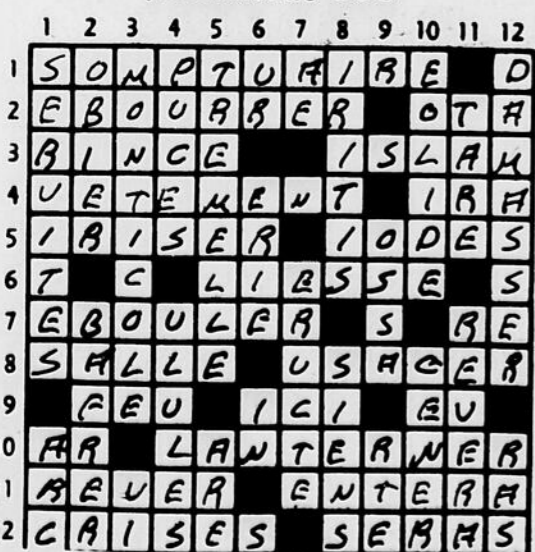
**HORIZONTALEMENT**

- Sagesse (vx). -- Nez.
- Supprimer entre deux sèves les bourgeons qui ont poussé sur un arbre. -- Alla ça et là, à l'aventure.
- Refus. -- Personne originaire d'Asie.
- Lieu où se faisaient entendre les musiciens à Athènes. -- Onomatopée.
- Eloigner, mettre à l'écart. -- Dans la rose des vents.
- Lettre grecque. -- Gouverne un Etat, comme chef suprême.
- Habitation misérable. -- Abréviation de "route".
- Garantie donnée sur un effet de commerce par un tiers. -- Poursuivis en justice.
- Inflammation de l'oreille. -- Seul.
- Frémissement doux. -- Possessif.
- Idumée. -- Sable mouvant des bords de la mer. -- Note.
- Insectes des eaux stagnantes. -- Lieu d'arrêt d'une troupe en marche.

**VERTICALEMENT**

- Petit cigare analogue au ninas. -- Métal tenace et malléable.
- Qui n'a pas de pieds. -- Commune du Cher (Arr. de Bourges).
- Médecin français (1745-1826). -- Communauté humaine.
- Préfixe. -- Forme, d'alcoolisme due à l'abus à peu près exclusif du vin.
- Broie la tige du lin pour séparer les parties ligneuses de la filasse. -- Ferrure.
- Venus au monde. -- Effective.
- Principes qui permettent de distinguer le vrai du faux. -- Onze.
- Surface de terrain. -- Entrelace les fils de chaîne.
- Et ceatera. -- Qui est formé de graisse. -- Conjonction.
- Volonté, désir ambitieux.
- Infinif. -- Charge d'un âne. -- Mammifère carnassier.
- Hachis d'herbes, de légumes et de viande. -- Léger dans ses mouvements.

problème: no 699



### DES MICROSILLONS NOUVEAUX

**LA MUSIQUE LA PLUS ECOUTEE DE L'HEURE**

**ELTON JOHN**  
"Rock of the Westies"  
**5<sup>79</sup>** ch.

**VIGNEAULT**  
**LECLERC**  
**CHARLEBOIS**  
**9<sup>49</sup>** ch.

**8 STEREO 8**

**8 STEREO 8**

**8 STEREO 8**

**CASSETTES 8 PISTES**

Faites votre choix parmi les titres suivants: "Saga" d'André Gagnon, "Yvon Deschamps", "Ginette Reno", "Neige" d'André Gagnon, "Sur la même longueur d'ondes" de Diane Dufresne, "Migration" de Jacques Michel.

**5<sup>99</sup>** ch.

**MINI-CASSETTES**

Titres suivants offerts: "Où est passée la noce?" de Beau Dommage, "Saga" d'André Gagnon, "Beau Dommage", "Harmonium", "Neige" d'André Gagnon et "4 saisons" d'Harmonium.

Disques — (Rayon 58)

**Simpsons-Sears Ltd.**

**TELE-SHOPPING**  
549-8240

Vous ne dites que **PORTEZ A MON COMPTE!**  
Nous entretenons ce que nous vendons.  
Notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

**HEURES D'OUVERTURE:**  
LUNDI - MARDI - MERCREDI: 9 h 15 a.m. à 5:30 p.m.  
JEUDI - VENDREDI: 9 h 15 a.m. à 9 p.m.  
SAMEDI: 9 a.m. à 5 p.m.

**ARVIDA** 548-8213  
**ALMA** 668-8357  
**ROBERVAL** 275-3722  
**DOLBEAU** 276-0947

## Assurance-maladie pour animaux

OTTAWA — Le Canada pourrait bientôt être doté d'un régime d'assurance-maladie animale.

Le Dr Donald Skinner, vétérinaire d'Agriculture Canada, préside un comité qui étudie depuis un an la possibilité d'instaurer un tel programme d'assurance. A la suite de réunions tenues partout au pays avec les organismes agricoles, les associations de vétérinaires et les agents agricoles provinciaux, les membres du comité s'attendent à présenter quelques recommandations bien précises lorsque leur étude sera terminée.

"Dans la plupart des régimes d'assurance vétérinaire, explique le Dr Skinner, une partie des frais est assumée par l'agriculteur et le reste par le régime lui-même. Les indemnités payées aux éleveurs pour les pertes d'animaux pourraient aussi être considérées sur un plan national."

"Les gens avec qui nous avons discuté ont eu des réactions bien différentes, certains appuient le projet et d'autres s'y opposent totalement."

Le comité remettra son rapport aux directeurs fédéraux et provinciaux des services vétérinaires, lesquels évalueront les possibilités d'établir un programme national d'assurance et feront part de leurs conclusions au ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, et ses homologues provinciaux.

Le Québec possède déjà un programme provincial d'assurance animale depuis trois ans. Les autres provinces se sont engagées, de différentes façons, à subventionner les services vétérinaires.

Le comité a passé en revue les différents soins vétérinaires privés et publics disponibles au pays. En voici une énumération par province.

### Colombie Britannique

Dans les régions éloignées, la province passe des contrats de services aux agriculteurs avec des vétérinaires particuliers. Ces derniers reçoivent une subvention de \$5,000 et demandent aux éleveurs les honoraires réguliers pour chaque consultation.

### Alberta

Dans la région de la Rivière de la Paix où les producteurs ne peuvent avoir de vétérinaire en raison des grandes distances à parcourir, l'Association des vétérinaires de l'Alberta a fondé, de concert avec sept municipalités, une compagnie d'assurance vétérinaire. Chaque municipalité a versé \$4,000 au fonds d'assurance et le gouvernement provincial a construit une clinique à Fairview. Le programme exige les services de quatre vétérinaires. Les éleveurs paient \$4 par consultation lorsqu'ils amènent leurs animaux à la clinique ou \$7, plus les frais de déplacement, pour les visites à la ferme. Des services sanitaires pour le troupeau sont aussi disponibles, au coût de \$30 l'heure, dont 40 pour cent est payé par les éleveurs et le reste par la compagnie d'assurance.

### Saskatchewan

Le gouvernement et les autorités municipales des régions rurales aident à défrayer le coût de transport des vétérinaires. Ainsi tous les éleveurs paient les mêmes honoraires peu importe la distance qui les sépare du bureau du vétérinaire ou de la clinique. La province accorde aussi des subventions à la construction de cliniques pour le gros bétail.

### Manitoba

Les municipalités fournissent des terrains pour la construction de cliniques vétérinaires et les gouvernements fédéral et provinciaux aident à en payer le coût. Les vétérinaires touchent un traitement de base de \$10,000 du gouvernement provincial et demandent des honoraires préétablis pour leurs services. La province réglemente la marge bénéficiaire qu'ils peuvent réaliser sur les médicaments. Les vétérinaires n'impo-

sent pas de frais de déplacement aux éleveurs. Un plan spécial est appliqué dans la région de Selkirk: la municipalité verse aux vétérinaires \$5,000 supplémentaires pour baisser le taux d'honoraires imposés aux éleveurs.

### Ontario

L'aide vétérinaire n'est offerte que dans des régions désignées. Des subventions atteignant jusqu'à \$8,000 sont accordées dans le but d'aider les vétérinaires à s'établir. Dans

ces régions, la province paie le tarif de 7 cents le mille. Un seul bureau vétérinaire, situé à Cochrane-nord, est dirigé par un vétérinaire à l'emploi du gouvernement.

### Québec

Dans le cadre du régime d'assurance-maladie animale du Québec, les éleveurs paient \$4 par consultation pendant les heures ouvrables et \$6 en d'autre temps. Le gouvernement verse le reste des honoraires, dont le minimum est

fixé à \$10. Les examens sanitaires du troupeau coûtent \$18 l'heure et ce montant est assumé à parts égales par les agriculteurs et le gouvernement.

Les frais chirurgicaux sont fixés par le gouvernement et les éleveurs n'en paient que la moitié. Il existe un programme central d'achat de médicaments et la marge bénéficiaire de 40 pour cent est partagée également entre les vétérinaires et le gouvernement. Les vétérinaires ont toujours le choix d'adhérer ou non au

## AGRICULTURE

régime d'assurance du gouvernement.

### Nouveau-Brunswick

Tous les vétérinaires sont à l'emploi du gouvernement provincial. Les éleveurs paient \$5 par consultation pendant les heures ouvrables et \$15 l'heure en d'autre temps.

Le gouvernement dirige un programme central d'achat de médicaments et partage la

marge bénéficiaire avec les vétérinaires.

### Nouvelle-Ecosse

Les agriculteurs paient \$10 par visite durant les heures ouvrables et \$15 en soirée ou en fin de semaine. Lorsqu'ils se rendent à la clinique, c'est le gouvernement qui paie les frais de service de \$5. Le tarif horaire des services vétérinaires dans cette province est de \$24. Le gouvernement

provincial indemnise les vétérinaires pour leurs frais de transport et la durée de leur déplacement. Il accorde aussi des subventions pour la construction de cliniques. Les médicaments sont vendus au prix coûtant plus le tiers de ce dernier.

### Ile-du-Prince-Edouard

Les vétérinaires touchent

des subventions de \$7,500 à \$10,000 par année compte tenu de leur lieu de travail. Les agriculteurs paient de \$4 à \$6 par visite selon le moment de la journée, plus un tarif horaire.

### Terre-Neuve

La situation est analogue à celle du Nouveau-Brunswick et tous les vétérinaires sont à l'emploi du gouvernement provincial.

Sears

RABAIS \$2<sup>12</sup>

## TAPIS DE NYLON MULTICOLORE D'UNE DURABILITE INCOMPARABLE

Merveilleusement épais et dense, poils semi-longs, endos coussiné, facile à poser.

Rég.: 8.99

\$ 6 87

ver. car.

Le tapis "Mojave" vous offre l'apparence et l'élégance d'un tapis de grand luxe. Il se présente dans un choix de 8 coloris multicolores pour donner une atmosphère chaleureuse à votre intérieur. Endos coussiné, pas besoin de sous-tapis. Economisez davantage en le posant vous-mêmes. Entretien très facile. Cet offre est valable pour 3 jours seulement. Largeur 12". #37R 200 020.

Tapis et couvre-planches — (Rayon 37)

# 3 JOURS SEULEMENT



Un autre effort de nos magasins pour offrir, à travers tout le Canada la meilleure marchandise au plus bas prix possible.

# ça c'est une aubaine Sears

Simpsons-Sears Ltd.